

актету он ѿ «Слові» від «Львівської газети». Там же відзначається, що відповідь на це письмо була надіслана відповідно до згаданого в письмі дати. Але відповідь відсутня.

## ГАЛИЦЬКО-РУССКАЯ ГАЗЕТА «СЛОВО».

Мы получили объявление объ изданіи, съ января текущаго года, во Львовѣ, »Руської Политичної Часописи«, при слѣдующемъ письмѣ:

»Щиро-брацкое поздоровленье! Зачинаемъ зъ Богомъ нову Часопись — если ласка Ваша пособіть своими дописями. — Навчіть нась, якимъ чиномъ можна бы Вамъ пересылати нашу Газету, — а если можна, постарайтесь; чи не доставали бы мы якій небудь журналъ русскій въ замѣну.

Здорови ся оставайте,  
За братій не забувайте.«

Всѣмъ сердцемъ привѣтствуемъ начало народной журналистики въ близкой намъ южнорусской Галиції. Политическая газета: »Слово« будетъ преимущественно посвящена отечественной, Русинской жизни и намѣрена быть вполнѣ *Словомъ Рускимъ*. Редакція »Слова« призываетъ идущихъ съ нею по одному пути — служить соединенными силами »святій справѣ Руского народу.«

»Слово« начинаетъ тѣмъ, что будетъ печататься *гражданкою*, а не польскими и не церковно-славянскими буквами, какъ домогались того — съ одной стороны Поляки, съ другой — Австрійцы. Мы уверены, что »Слово« достойнымъ образомъ исполнить свое дѣло и не смотря двойной иноцеменныи гнѣтъ — пребудеть вѣрнымъ и непоколебимымъ слугою Русинской народности, и до конца не измѣнить народному желанію, превосходно высказаному почтеннымъ Я. О. Головацкимъ. — Доказывая право Русинского народа на охраненіе и развитіе своей народности, — онъ выразился такъ на счетъ всѣхъ препятствій и противодѣйствій: »насъ можно сломать, но — не согнуть«. Мы въ этомъ увѣрены, видя оживленіе Русиновъ, видя готовность ихъ — приносить посильные жертвы для всякаго дѣла, полезное народному просвѣщенію и благосостоянію.

Еще разъ братски привѣтствуемъ Русинское »Слово«. Но не утаймъ отъ него нашего глубокаго убѣжденія, которое, быть можетъ, раздѣляетъ уже съ нами редакція: »Слово« тогда будетъ имѣть успѣхъ, тогда достигнетъ цѣли, когда сдѣлается народнымъ не только по своему намѣренію, не только по мысли, но и по языку. »Лучче свое лѣтане, ніжъ чуже хвѣтане, лучче свое лохматне, ніжъ чуже прохатне.« Этого народнаго языка слѣдуетъ искать не въ книгахъ, а въ живомъ словѣ народа: оно должно быть главнымъ источникомъ и основой письменной словесности; изъ него, какъ изъ корня, она должна развиваться и расцвѣтать. Пользуясь безъ разбора другими языками, что мы безпрестанно замѣчаемъ у Галицкихъ Русинскихъ писателей, »Слово« можетъ достигать постороннихъ цѣлей, но — не главной, и никогда не сдѣлается живымъ органомъ народной мысли и чувства, никогда не будеть душою народной жизни.

Сообщаемъ нашимъ читателямъ объявление о »Словѣ«, въ подлиннике:

### ЗАПРОШЕНІЕ КЪ ПРЕДПЛАТѢ

НА РУСКУ ПОЛИТИЧНУЮ ЧАСОПИСЬ

### »СЛОВО«,

ИЗДАВАЕМУ ВЪ ЛЬВОВѢ 1861.

Высылаемъ сіе запрошеніе въ рускій міръ тотчасъ послѣ полученія концессіи на издаванье нашего »Слова«, увѣрены будучи, что скорымъ объявленіемъ возрадуемъ многихъ, которыи будь письменно, будь устно не перестаютъ допрошивать насъ, коли уже разъ станемъ рѣдною рускою часописію бесѣдовати о спрахъ домашніхъ та заграницніхъ съ любими Родимцями.

Концессію получили мы  $\frac{3}{15}$  Сѣчня с. г., и подаемъ слѣдующій существенный уступъ ей до общей вѣдомости: »Высокое ц. к. Министерство Полиціи удѣлило Вамъ рѣшеніемъ зъ дня 7 т. м. Ч. 68 концессію на выдаванье кавціональной временописи, которая мае по предложенному Вами програму въ языцѣ рускомъ подъ названіемъ »Слово« що тыхдня два разы во Львовѣ выходити и въ печатны Института Ставропигійско-го Вашимъ власнимъ накладомъ печататися.«

Мы починили соотвѣтныя кроки относительно кавці, и надѣемся на сихъ дніахъ вручити ю принадлежащимъ властямъ. Взглядомъ же програму объявляемъ тутъ коротко, що стаемъ на основанії цѣсарскаго Диплома зъ 20 Октябрія 1860 года, принимаючи его лояльно въ такомъ смыслѣ, въ якомъ ростолкованный онъ за свѣжа извѣстнымъ Окружнымъ Посланіемъ нового Державного Министра, Рыцаря А. Шмерлинга. Точнѣйшое развитие и близшое опредѣленье нашего политического вѣроисповѣданія оставляемъ до первого числа нашей временописи, примѣчая нынѣ только то, що намѣрены мы головную и наибѣльшу часть нашего » Слова « посвятити справамъ рускимъ, домашнимъ, стараючися усильно, абы сіе » Слово « въ полномъ смыслѣ было — *русское*.

Тожь засылаючи дружеское поздоровленіе нашимъ Родимцямъ-Писателямъ, болѣшою частію объявившимъ уже свою готовость насть приложнымъ сотрудіемъ всперати, взываемъ такъ Ихъ, якъ и всякого, кому благо нашего народа лежить на сердци, абы изволили они хотьбы *уже отъ нынѣ* смѣло и отверто дописывать къ намъ преимущественно въ спрахахъ Руси домашнихъ. Оразъ же запрашаемъ такъ Почт. Родимцѣвъ нашихъ Галицкихъ, якъ и Братей-Русиновъ за-Карпатскихъ до всевозможнаго численнаго соучаствія въ предплатѣ, извѣляючи мимоходомъ то, що впрочемъ всѣмъ извѣстно, яко существованье нашей временописи исключно и едино отъ того Ихъ соучаствія зависитъ.

Ведя затверженного концессіею програму помѣщати буде наша временопись: *вступнии артикулы*, имѣющіи на цѣли росправляти о вопросахъ политичныхъ, соціальныхъ и религійныхъ; *дописи* содержанія различного; *пересмотръ часописей* краевыхъ и заграницнхъ; *извѣстіи* зъ краевъ коронныхъ Австріи и зъ чужины; *справозданья* и донесенія о дѣлательности благополезныхъ рускихъ обществъ, яко: Матицы руской, Комиссіи Народнаго Дому, Братства Ставроціїскаго и пр.; *посланія* и рѣшенія рускихъ *Ординаріатовъ* и Консисторій, именно тіи, которы дотычать справъ Духовенства и дѣль школьнныхъ; *новинки* щденныи; обвѣщенія урядовыи, — *курсъ грошей*, — *цѣны землеплодовъ*, — *инсераты*. Кромѣ тогодолѣшнюю часть » Слова « займе *фелетонъ*, который своимъ преимущественно научовымъ и изъящно-литературнымъ содержаніемъ составляти буде иѣко особную часопись въ часописи.

Уже зъ другой половины с. м. — числячи по нашему рускому Мѣсяцеслову — стане выходити наше » Слово « на аркуши великого формата по два разы на тыжедень, именно що Середы и Суботы. Намѣряя искреннее согласіе сохраняти съ заслужившимся отъ давна для Ру-

си »Вѣстникомъ« Вѣденьскимъ, оно здоровить его днесъ по братнѣму и предлагае: служити соединенными силами *святой справѣ руского народа* — взаимнымъ дополненіемъ.

»Слово« буде печататися *тражданкою*, котора власнѣ течесть свѣжо для него выливається, и чайже до первого числа буде уже готова. Пренумерата выносить на *цѣлый рокъ* вразъ съ почтовою пересылкою 8 р. а. в., на *полъ року* 4, на *четверть рочіе* 2 р. и. Въ мѣстци дозволяєся и на 1 мѣсяцъ по 67 кр. пренумеровати.

Бюро Редактора есть на головной Лычаковской улицѣ подъ ч. 100<sup>4</sup>/<sub>4</sub>; — експедиція же умѣстится отъ дня появленія »Слова« въ Народномъ Домѣ, куда изволять тіи Г. Пренумеранты, которыи на мѣстци предплатити желаютъ, отповѣдну належитость на руки нашего Сотрудника, тамъ же обыгающаго, ласкаво отсылати.

Богданъ А. Дѣдицкій,

отвѣчательный редакторъ »Слова«.

Львовъ, въ навечеріе С. Богоявленія 1861.

## БІБЛІОГРАФІЯ

ВОПРОСА ОБЪ УЛУЧШЕНИИ БЫТА ПОМЪЩИЧЬИХЪ КРЕСТЬЯНЪ

ВЪ ЮЖНОРУССКОМЪ КРАѢ.

Съ 1857 — 1860.

### I. Исторія крестьянскаго вопроса.

**КРЕСТЬЯНЕ** въ Юго-Западной Руси XVI в. *Д. Мордовцевъ. Архивъ Н. Калачева.* 1859, 3. (3-я часть серіи, прежде издав. Архива г. Калачева), 19 — 47 стр.

Статья помѣщена подъ рубрикою: *Приготовительныя свѣдѣнія для словаря историко - юридическаго собственныхъ именъ и техническихъ терминовъ*, встрѣчающихся въ древнихъ русскихъ памятникахъ.—Содѣжаніе: крестьяне: а) королевскіе, частныхъ владѣльцевъ, вольные находіе, б) тяглые, огородники, подсусѣдки, вольники, осадники, бояре путные, конные, земляне. Инвентари, Арендные листы.

**Наши въ бѣгахъ.** *Аѳанасьевъ. Южный Сборникъ;* 6, стр. 54 — 60.

Разсказъ о томъ, какъ крестьяне, вслѣдствіе распространяющагося слуха о раздачѣ даромъ земель въ Крыму и на Кавказѣ, поднялись на переселеніе.

**Объ открытии** Черниговскаго комитета по крестьянскому дѣлу и о закрытіи застѣданій онаго. *Ѳ. Павловъ. Черниговскія губернскія вѣдомости.* 1859; 9, 10 стр.

Открытие происходило 22 июня 1858 г., закрытие же 22 февраля 1859 г. Въ статьѣ помѣщены рѣчи: Начальника губерніи, г.г. А. И. Покорскаго—Жоравко, Н. П. Бороздны, В. И. Лизогуба; стихи: А И. Ханенко; рѣчи: В. О. Подысоцкаго, П. А. Васильчикова, Г. И. Галагана, А. И. Лизогуба и В. Д. Дунинъ—Барковскаго.

**ХАРЬКОВСКІЙ ГУБЕРНСКІЙ КОМИТЕТЪ** по улучшению быта помѣщичьихъ крестьянъ. *Як.... Прибавленія къ Харьковскимъ губернскимъ вѣдомостямъ. 1859; 33 и 34 и Русский Дневникъ; 1859, 8 стр.*

Здѣсь помѣщены: 1) Рѣчи *П. И. Лялина*, 2) *Д. А. Хрущова*, 3) стихи *Н. К. Гарцевича*, 4) рѣчь *М. Г. Гаршина*, 5) *Н. С. Краевскаго*, 6) *А. Н. Бахметева*, 7) *П. И. Нахимова*, 8) г. *Войтенко* и 9) *Г. П. Данилевскаго*.

**ОБЪ УСТРОЙСТВѢ БЫТА** крестьянъ въ Галиціи. *Е. Карновичъ. Отечественныя Записки. 1858; 3, стр. 34.*

Историческое изложеніе устройства крестьянскаго быта въ Галиціи, начавшееся въ 1774-мъ году уничтоженіемъ, Австрійскимъ кодексомъ, крѣпостнаго права, какъ начала юридического и продолжающееся и по нынѣ опредѣленіемъ панчины. Въ концѣ статьи авторъ задаетъ себѣ 3 вопроса: 1) Своевременно и не рано ли послѣдовало въ Галиціи измѣнение въ отношеніяхъ помѣщика къ крестьянину? 2) Справедливо ли было произвести это измѣнение? 3) Нужно ли было сдѣлать вознагражденіе тѣмъ, которые потерпѣли убытокъ вслѣдствіе введенія новаго государственного порядка?

**ОБЪ УСТРОЙСТВѢ БЫТА** крестьянъ въ Галиціи. *Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 7, 6 стр.*

Разборъ статьи Е. Карновича, помѣщенной въ «Отечественныхъ Запискахъ» 1858 г., № 3.

**ОБЪ УЛУЧШЕНИИ БЫТА** сельского населения Австріи. *К. Фогель. Ст. I и II. Сынъ Отечества. 1858; 22 и 29.* —

Тутъ же говорится и о Галиціи.

**ОБЪ УСТРОЙСТВѢ землевладельческаго сословія** въ Австріи. *Н. Р—нъ. Русская Бесѣда. 1857; 1, стр. 105—136.*

**ЗАМѢТКИ** о заселеніи земель и о владѣніи ими въ Константиноград-

скомъ уѣздѣ. *И. Дьяковъ. Журналъ Министерства Государственныхъ Имуществъ.* 1860; 8, стр. 56—70.

Представляя мои бѣглые замѣтки, говорить авторъ, о заселеніи и владѣніи землями на частичкѣ мѣстности Новороссійскаго края, основанныя на преданіяхъ и семейныхъ документахъ, я имѣлъ въ виду только сообщить нѣсколько материаловъ для исторіи Новороссійскаго края, начало которой положено г. Скальковскимъ въ его «Хронологическомъ обозрѣніи Новороссійскаго края.»

**СТАРОЗАИМОЧНЫЯ ЗЕМЛИ** Харьковской губерніи. *Т. Селивановъ. Харьковскія губернскія вѣдомости.* 1860; 5, 6 стр.

Статья эта написана по поводу предстоящихъ преобразованій быта помѣщичьихъ крестьянъ, когда дѣлается необходима исторія землевладѣнія. Подъ словомъ «старозаимочная земли» подразумѣваются такія земли, которыя еще во времія царя Алексея Михайловича, 1699 г., были розданы украинскимъ полкамъ, въ видахъ образованія населенія, которое своимъ заселеніемъ пустыхъ мѣстъ между Россіею и Крымомъ, заслонили бы отчество наше отъ опустошительныхъ набѣговъ Крымскихъ Татаръ (слово *заимка* выражаетъ свободное занятіе).

**О ДРЕВНИХЪ СЕЛЬСКИХЪ ОБЩИНАХЪ ВЪ ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССІИ.** *Н. Иванашевъ. Русская Бесѣда.* 1857; 3, стр. 1—57.

Въ этой статьѣ, на основаніи актовыхъ книгъ Луцкихъ, Владимірскихъ и Житомирскихъ изложены: составъ юго-западной сельской общины, устройство сельскихъ народныхъ собраний и юридические обычаи, по которымъ производились съдѣствія и постановленія судебныхъ рѣшеній.

**ПО ПОВОДУ ПРЕДЫДУЩЕЙ СТАТЬИ.** *Б. Русская Бесѣда.* 1857; 3, стр. 58—63.

Авторъ указываетъ на связь сельскихъ общинъ юго-западной Россіи, въ XVI и XVII ст. съ древними русскими общинами, засвидѣтельствованными Русскою Правдою и лѣтописями. *Русская Бесѣда.* Тамъ-же и о томъ-же, стр. 63—64.

**МѢНИЕ** одного украинскаго помѣщика, выраженное послѣ бесѣды съ своими собратіями объ указѣ 23-го мая 1816 г. и объ Эстл.

постановленихъ. *В. Каразинъ. Членія въ И. Общ. Исторії и Древностей Рос. 1860; 2, стр. 218—227.*

## II Источники для разрѣшенія крестьянскаго вопроса.

**Вздорожніе земель** въ Новороссійскомъ краѣ. *Одесский Вѣстникъ. 1860; 133, I ст.*

**Вольно-наемные рабочіе** въ Новороссійскомъ краѣ. *Одесский Вѣстникъ. 1860; 128, I ст.*

**Продажныя цѣны** на земли въ Полтавской губерніи. *Д. Бутовскій. Журналъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ. 1860; 1, стр. 1—8.*

Эта статья написана по поводу: «*Свѣдѣній о продажныхъ цѣнахъ на земли*, «составленныхъ по купчимъ крѣпостямъ, предъявленнымъ ко вводу во владѣніе въ уѣздные суды, за послѣдніе 5 лѣтъ. *Г. Бутовскій* доказываетъ, что эти цѣны невѣрны, ибо многие помѣщики, во избѣженіе большихъ издержекъ по купчимъ крѣпостямъ, уменьшаютъ въ 6, 7 и болѣе разъ покупную цѣну, чemu обыкновенно содѣйствуютъ законныя власти ради пріязни, родства и знакомства. Не будетъ ли лучше, говоритъ авторъ, сумму десятилѣтняго дохода съ поземельныхъ угодій принять за цѣну земли?

**Земледѣльческій съѣздъ** въ Елисаветградѣ, 20, 21 и 22 апрѣля, 1860 года. *Журналъ Министерства Государственныхъ Имуществъ. 1860; 9, стр. 65—110.*

Подробное извлеченіе изъ отчета, представленнаго Предсѣдателемъ съѣзда *О. И. Гулакомъ* въ Ученый Комитетъ Министерства Государственныхъ Имуществъ.

**Отчетъ** о земледѣльческомъ съѣзда, бывшемъ въ Елисаветградѣ, 20, 21 и 22 апрѣля, 1860 г. *О. И. Гулакъ. Записки И. Общ. Сельского Хозяйства Южной Россіи. За 2-ю и 3-ю трети 1860 г., стр. 4—108.*

Содержаніе: Программа земледѣльческаго съѣзда. Земскіе банки, статья *Д. Н. Струкова*—Земскіе банки, мнѣніе землевладѣльцевъ. Нужды и желанія землевладѣльцевъ, ст. *О. Гулака*. Теорія и практика, ст. г. *Палипестова*. Вопросъ относительно приложения къ хозяйству вольнаго тру-

да ст. *O. Гулака*. Мнѣнія землевладѣльцевъ: 1) О грамотности поселянъ, 2) о вольнонаемныхъ рабочихъ. (Кромѣ того помѣщено много статей по сельскому хозяйству). Въ статьѣ г. Струкова изложены главныя обязательныя условія будущихъ земскихъ кред. обществъ.

**Елисаветградскій съездъ землевладѣльцевъ.** *Д.*  
Струковъ. *Сельское Хозяйство*. 1860, 7, стр. 87—99.

Имѣя въ виду предстоящія преобразованія въ отношеніяхъ крестьянъ къ землевладѣльцамъ, помѣщики Елисаветградскаго и Александрийскаго уѣздовъ, рѣшились съѣзжаться ежегодно въ Елисаветградъ для разрѣшенія вопросовъ, близко—касающихся къ будущему измѣненію быта, какъ крестьянскаго, такъ и ихъ собственнаго. На 1-мъ съѣздѣ, бывшемъ подъ предсѣдательствомъ г. Гулака, которому принадлежитъ и самая мысль о съѣздахъ, болѣе всего разсуждали о земскихъ банкахъ, о распространеніи грамотности и о сельскохозяйственныхъ предметахъ. Касательно земскихъ банковъ, помѣщики того миѳнія, что приложеніе началъ, на которыхъ основанъ кредитъ земскихъ банковъ, къ Новороссийскому краю, едва ли возможно въ настоящее время, какъ по причинѣ отсутствія общественнаго довѣрія, такъ и по причинѣ недостатка и цѣнности капиталовъ. Также, помѣщики не считаютъ возможнымъ воспользоваться предложеніемъ о временному учрежденію кредитныхъ отдѣленій при Приказахъ Общественнаго Призрѣнія, какъ потому, что въ случаѣ отдѣленія крестьянскихъ земель отъ помѣщичьихъ, перезалогъ оставшихся у помѣщика земель въ большинствѣ не будетъ представлять достаточнаго обезпеченія для займовъ, доселѣ выдававшихся по числу душъ, такъ и потому, что финансовая опытность непремѣнныхъ членовъ Приказовъ весьма ограничена. Во избѣженіе подобныхъ неблагопріятныхъ послѣдствій, помѣщики ходатайствуютъ у Правительства продолженія, хотя бы на 5 или на 6 лѣтъ, прежняго дѣйствія государственныхъ кредитныхъ учрежденій по ссудамъ подъ залогъ земель, съ выпускомъ закладныхъ листовъ на закладываемыя имѣнія, на основаніяхъ, изложенныхъ въ проекціи положенія о земскихъ банкахъ.

**Число** помѣщичьихъ крестьянъ въ Полтавской губерніи, по послѣд-

ней ревизії. *Полтавскія губернскія вѣдомости.* 1860; 3, 2 стр.

Число этихъ крестьянъ простирается до 326,404 лицъ мужескаго пола; въ этомъ числѣ находится 40,787 людей дворовыхъ.

**Харьковскій помѣщикъ** въ настоящее время. Письма: 1, 2 и 3. Г. Данилевскій. *Журналъ Землевладельцевъ.* 1858; 3, 7 и 13, 48 стр.

Статистическая данныя по Харьковской губерніи.

**Харьковскій помѣщикъ** въ настоящее время. А. Розаlionъ-Сошальскій. *Журналъ Землевладельцевъ.* 1858; 8, 14 стр.

Оправорженіе предыдущей статьи съ цѣлью защитить помѣщичье сословіе.

**О жатвенной машинѣ.** Вопросъ г. Данилевскому. Н. Жихаревъ. *Журналъ Землевладельцевъ.* 1859; 19, 1 стр.

По поводу предыдущей статьи.

**Статистическая данныя** для проекта положенія объ улучшении быта помѣщичьихъ крестьянъ Полтавской губерніи. Дм. Бутовскій. *Сельское Благоустройство.* 1858; 4 и 10, стр. 3—14 и 7—14.

Данныя эти относятся: 1) къ землѣ, 2) къ цѣнности произведеній съ земли, 3) къ задѣльнной платѣ, 4) къ быту помѣщичьихъ крестьянъ до 1858 г., 5) къ сельскимъ обществамъ помѣщичьихъ крестьянъ и 6) къ усадебной осѣдлости помѣщичьихъ крестьянъ.

**Замѣчанія** на статью г. Бутовскаго: «Статистическая данныя для проекта положенія объ улучшении быта помѣщичьихъ крестьянъ Полтавской губерніи». Павелъ Трегубовъ. *Сельское Благоустройство.* 1858; 9, стр. 297—306.

Замѣчанія г. Трегубова относятся ко 2-му и 3-му пунктамъ предыдущей статьи.

**О крестьянахъ** Подольской губерніи. *Русская Газета.* 1859, (59) 7, 4 ст.

Сначала, для уясненія вопроса о преобразованіи участіи крестьянъ, въ статьѣ своей, авторъ говоритъ о прошлой судьбѣ ихъ; потомъ знакомить съ настоящими средствами, какъ нравственными такъ и материальными, и оцѣниваетъ то влія-

ніе, какое оказываютъ на ихъ бытъ, съ одной стороны инвентарная положенія, а съ другой стороны, переводъ многихъ изъ нихъ на оброки. (Статья не окончена по случаю прекращенія »Русской Газеты«.)

**Иностранные земледѣльцы, поселившіеся въ Россіи на помѣщичьихъ земляхъ. Журналъ Министерства Государственныхъ Имуществъ. 1860; 3, стр. 47—51.**

Здѣсь помѣщена копія (въ переводе съ французскаго) съ договора, формально заключеннаго во Франціи, года  $1\frac{1}{2}$  тому назадъ, между г. Феликсомъ д'Эскудье-де Виллестаномъ, капиталистомъ изъ Тулузы, съ одной стороны, и нѣсколькими французскими земледѣльческими семьями — съ другой, относительно ихъ переселенія въ Россію и работъ на помѣщика (г.г. Зиро и Энглези, — въ Новорос. краѣ), на земляхъ котораго они должны были быть поселены.

**О помѣщичьихъ имѣніяхъ въ Крыму. У. Шатиловъ.**

**Сельское Благоустройство. 1858; 1, стр. 1—16.**

Говоря о богатствахъ, которыми природа такъ щедро надѣлила Крымъ, авторъ замѣчаетъ, что большая часть этихъ богатствъ остается нѣобработанною по причинѣ лѣнности, коренныхъ обитателей полуострова, — Татаръ, отъ которой страждуть интересы какъ помѣщиковъ такъ и крестьянъ. Чтобы помочь горю авторъ предлагаетъ слѣдующія мѣры: 1) установление постоянныхъ условій съ Татарами и вмѣстѣ съ тѣмъ — работы урочной, 2) увеличеніе народонаселенія русскаго и 3) поощреніе колонизаціи Болгаръ.

**Сѣверная и Южная Россія. Г. Никифоровъ. Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 3.**

Сѣв. и Юж. Россія въ настоящей ст. разматривается въ сельско-хозяйственномъ отношеніи.

**Сѣверная и Южная Россія. А. Розаліонъ-Сошальскій. Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 8, 14 стр.**

Оправоруженіе предыдущей статьи.

**Отвѣтъ гг. Тернеру и Розаліону-Сошальскому. Н. Никифоровъ.**

**Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 13, 9 стр.**

Г. Тернеръ разбираетъ въ 8-мъ № »Библіотеки для Чтенія« статью г. Никифорова: Сѣверная и Южная Россія, помѣщенную въ № 3 »Журнала Землевладельцевъ« Въ 8-мъ

№ «Журнала Землевладельцевъ» г. Розалионъ - Сошальскій дѣлаетъ замѣчанія на статью г. Никифорова. Въ настоящемъ отвѣтѣ г. Никифоровъ представляетъ свои возраженія г. Тернеру и Розалиону-Сошальскому.

**О х о з а й с т в ъ** Полтавской губерніи (письмо къ Редактору Э. У.).

А. Чужбинскій. Экономический Указатель. 1858; 45, 6 $\frac{1}{2}$  столбцовъ.

**О Р А Б О Ч И ХЪ** въ степной части Крыма. Фр. Домбровскій. Записки Общества Сельского Хозяйства Южной Россіи. 1859; 3, стр. 105—125.

Жалобы на недостатокъ рабочихъ рукъ въ Крыму.

**П А Р А Л Л Е ЛЬ** рабочихъ силъ въ Херсонской губерніи, по отношенію къ сельской промышленности. Г. Кузьменко. Одесский Вѣстникъ. 1860; 27, 12—1 $\frac{1}{2}$  стр.

**Н Е С К О Л Ь К О С Л О В Ъ** о наймѣ рабочихъ. К. Русская Газета. 1859; 17, 2 стр.

Авторъ говоритъ о наймѣ, въ Новороссийскихъ губерніяхъ, рабочихъ, черезъ посредство волостного головы, безъ всяаго спроса на то самихъ крестьянъ и о притѣсненіи послѣднихъ помѣщиками.

**Б Y T Ъ П O M Ъ C H I C H X K R E S T Y A N X** на Подольѣ, Волынѣ и Украинѣ. Историческое описание до введенія общихъ инвентарей въ западномъ краѣ. Составилъ попольскимъ источникамъ Д. Т. Киевъ. Въ типографіи И. и А. Давиденко, (быв. Вальнера.) 1859. Въ 16-ю д. л. XII, 56 и I стр.

Оглавление: Быть русского сельского населенія до присоединенія западнаго края къ Россіи, 30 стр.—Развитіе духа крестьянъ подъ русскимъ правленіемъ, стр. 31—39 и—Экономическое положеніе быта крестьянъ до введенія общихъ инвентарей, стр. 39—56.

Цѣль автора, какъ онъ самъ говоритъ въ предисловіи, заключается въ томъ, чтобы указать тѣ обстоятельства, которыми могутъ укрѣпить внутреннее убѣжденіе, что существующій порядокъ взялъ первѣць не по одной материальной силѣ, но и по моральной, возвышенности своей.

**С P O L Y S H I C K I**. Таракенко-Отрьшковъ. Указатель Политико-Экономическій. 1860; 18, 2 стр.

Спольщики это — тѣ же половники въ Малороссіи.

**КРЕСТЬЯНСКІЙ ВОПРОСЪ** и землевладѣніе въ Новороссії. *A. Скальковскій. Русскій Дневникъ. 1859; 56 и 57, 14— $\frac{1}{2}$  ст.*

Бѣглый очеркъ настоящаго и будущаго владѣнія землей въ Новороссіи.

**РАБОТА БАРЩИНСКАЯ** въ Херсонской губерніи. *B. Шостакъ.*

*Записки Общ. Южной Россіи. 1848; и Земледѣльческая Газета. 1849, 57, 5 стр.*

**Ми́ніе** Харьковскаго помѣщика. *M. Гартинъ. Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 7, 2 стр.*

Объ отмѣнѣ барщины, введеніи наемной работы и установленіи денежнаго оброка.

**Приложениe** наемнаго труда въ хозяйствѣ южной полосы Россіи.

*A. Тимковскій. Земледѣльческая Газета. 1859; 98 и 99, 5 стр.*

**Цѣна земли** и вольнаго труда въ Екатеринославской губерніи. *I. Рачинскій. Земледѣльческая Газета. 1859; 30, 3 стр.*

**Голосъ** изъ юго-западной Руси. Кіевъ. Типографія *I. и A. Давиденко. 1860. Въ 8-ю д. л. 22 стр.*

Объ улучшениіи нравственнаго быта югозападныхъ крестьянъ.

### III. Собственно крестьянскій вопросъ, т. е. статьи, въ которыхъ обсуживаются мѣры и способы разрѣшенія крестьянского вопроса.

**Несколько** данныхъ, на основаніи которыхъ можно улучшить положеніе крестьянъ въ южной Руси. *Илья Капнистъ. Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 7, 10 стр.*

Основываясь на статьяхъ 1016 и 965 Св. Законовъ, Т. IX, изд. 1842 г., авторъ полагаетъ, что крестьянамъ слѣдуетъ отдать на ревизскую душу по  $2\frac{1}{4}$  десятины, что составить на тягло по  $6\frac{3}{4}$  десятины (по разсчету 3 душъ на тягло). Онъ распредѣляетъ это количество такъ:  $\frac{3}{4}$  десятины подъ усадьбу и огородъ, 3 десятины подъ посѣвъ,  $1\frac{1}{2}$  десятины подъ паръ, т. е. толоку и  $1\frac{1}{2}$  десятины подъ лугъ. На счетъ крестьянскихъ повинностей г. Капнистъ полагаетъ такъ: общество за каждую выдѣленную ему десятину должно дать

одного работника въ продолженіи 30 дней въ годъ. Работу слѣдуетъ распредѣлить на уроки, опредѣливъ мѣру ихъ одинъ разъ навсегда, и раздѣлить на четыре времени года

**О КРЕСТЬЯНСКОМЪ ВОПРОСЪ** въ Малороссіи. *Н.А. Ригельманъ. Сельское Благоустройство.* 1859; 1, стр. 23—39.

При разрѣшениі вопроса преобразованія крестьянскаго быта, говорить авторъ, должно руководствоваться преимущественно тремя соображеніями: 1) — произвести эту перемѣну наименѣе убыточнымъ образомъ для помѣщиковъ; 2) — создать для крестьянъ положеніе сколько-нибудь прочное; 3) — въ возможно — скорѣшемъ временіи прекратить обязательныя отношенія между тѣми и другими. Г. Ригельманъ, не доказывая важности этихъ трехъ задачъ, прямо переходитъ къ ихъ разрѣшенію. По его мнѣнію, наиболѣшее средство было бы: выкупъ крестьянскихъ усадебъ и небольшаго количества земли (размѣръ зависитъ отъ мѣстности) въ собственность крестьянъ, посредствомъ процентныхъ облигаций, такъ какъ это было сдѣлано въ иностранныхъ государствахъ. Сверхъ сего г. Ригельманъ, въ своей статьѣ, касается всѣхъ сторонъ крестьянского вопроса.

**Мысли о примѣненіи основныхъ началъ къ дѣйствительному улучшенію быта помѣщичьихъ крестьянъ Новороссійскаго края.** *К. Рошаковскій. Журналъ Землевладѣльцевъ.* 1858; 6, 28 стр.

Статья г. Рошаковскаго обнимаетъ собою всѣ вопросы по улучшенню быта помѣщичьихъ крестьянъ. Между прочимъ онъ говоритъ о необходимости баршины, о невмѣшательствѣ постороннихъ въ крестьянскія дѣла, о предоставлении права покупать помѣщичьи населенные земли людямъ другихъ сословий, и пр. Вообще вся статья написана въ духѣ помѣщиковъ.

**Замѣтка** на статью г. Рошаковскаго: »Мысли о примѣненіи, и пр. Бэль. *Журналъ Землевладѣльцевъ.* 1858; 10, 11 стр.

Замѣчанія автора относятся къ вопросу о выкупѣ крестьянами ихъ строеній. Доказывая несправедливость этой мѣры, г. Бэль говоритъ, что нѣтъ возможности оцѣнить то, что именно принадлежитъ помѣщику, даже и въ томъ случаѣ, когда помѣщикъ снабжалъ крестьянъ своимъ лѣсомъ, ибо эти мате-

ріалы срублены, вывезены и выдѣланы, или трудомъ, или деньгами самого крестьянина.

**Отвѣтъ г. Балю. К. Рошаковскій. Журналъ Землевладельцевъ. 1858; 13, 5 стр.**

**Объ улучшениі быта помѣщичыхъ крестьянъ Полтавской губерніи. Полтавскій помѣщикъ Отчественные Записки. 1858; 10, 16 стр.**

Авторъ доказываетъ, что помѣщичи крестьяне живутъ не хуже государственныхъ крестьянъ, что они трудолюбивѣ и нравственнѣе ихъ; далѣе онъ изъявляетъ опасеніе, что помѣщичи крестьяне, лишенные пособія и надзора со стороны своихъ владѣльцевъ, будутъ впредь не въ лучшемъ, а худшемъ состояніи. Между прочимъ онъ изъявляетъ сожалѣніе, что законъ воспрещаетъ помѣщикамъ продавать крестьянъ на свозъ.

**Поповоду статы Полтавскаго помѣщика объ улучшениі быта помѣщичыхъ крестьянъ Полтавской губерніи. А. Кришталовичъ. Спб. Вѣдомости. 1859; 102.**

**Минѣніе о способахъ къ улучшению быта помѣщичыхъ крестьянъ Харьковскаго уѣзда. Сельское Благоустройство. 1858; 9, стр. 271—282.**

За нормальную величину надѣла на работника или тягло, въ этомъ мнѣніи, предполагается принять:  $1\frac{1}{2}$  десятины пахати въ каждомъ изъ трехъ клиновъ,  $\frac{1}{2}$  десятины сѣнокоса и  $\frac{1}{4}$  десятины подъ усадьбу и огороды. — Выгонъ полагается, для избѣжанія непріятныхъ столкновеній, оставить въ общемъ пользованіи. — Нормальный надѣль усадьбы долженъ быть  $\frac{1}{4}$  десятины на тягло. — Цѣна ей полагается двойная противъ пахатной земли, т. е.  $\frac{1}{4}$  десятины надобно считать за  $\frac{1}{2}$  десятины, во всякомъ случаѣ она не должна превышать 300 р. за десятину.

Усадьба, однажды отмежеванная, остается въ полномъ владѣніи общины. Помѣщики уступая ее крестьянамъ, могутъ не требовать выкупа, но съ тѣмъ, чтобы общество отбывало повинности за нее, равно какъ и за пахатную землю. — Усадьба остается неотъемлемою и потомственnoю принадлежностью крестьянской земли, совѣтми постройками на ней находящимися, но въ случаѣ выселенія крестьянской семьи, у-

садьба переходит въ распоряженіе общины и отдается новому жильцу, неиначе, какъ съ разрѣшенія помѣщика. — Перемѣна усадебъ можетъ быть дозволена только съ обоюдного согласія и съ тѣмъ, чтобы помѣщикъ далъ опредѣленное пособіе на переселеніе. Общество обязано отбывать повинности троекимъ образомъ: а) платою, б) работами, с) сельскими продуктами. Мѣра вознагражденія по расчету должна состоять: деньгами въ 28-ми руб. сер., или въ работѣ въ двухъ дняхъ въ недѣлю. Для правильнѣйшаго выполненія баршины слѣдуетъ начертать урочное положеніе и оцѣнить каждую работу. — Помѣщикъ имѣетъ дѣло съ общиною, а не съ каждымъ работникомъ. — Въ заключеніе немѣшаетъ сказать, что это мнѣніе, какъ полагаетъ г. Кошелевъ, пользуется въ Харьковскомъ уѣздѣ общимъ одобрениемъ.

**П о п о в о д у** статьи: «Мнѣніе о способахъ къ улучшенію быта помѣщичьихъ крестьянъ Харьковскаго уѣзда» *Д.* (Сельское Благоустройство, № 9). *Земледѣльческая Газета*. 1858; 83, 4 столб.

Здѣсь выставляется неправильность нѣкоторыхъ положений и преувеличеніе въ оцѣнкѣ крестьянскихъ повинностей, содержащихся въ вышеупомянутомъ мнѣніи.

**Д в о р о в ы е л ю д и** въ Новороссії. *А. З. Спб. Вѣдомости*. 1859. 42; 2  $\frac{1}{2}$  ст.

Будутъ ли надѣлены усадебною осѣдлостью и нужнымъ количествомъ земли дворовые люди въ Новороссії?, спрашиваетъ авторъ, и отвѣчаетъ, что эти дворовые люди, отличающиеся отъ дворовыхъ людей другихъ губерній, тѣмъ, что будучи взяты во дворъ помѣщика и получая скучное содержаніе и жалованіе и употребляемые ежедневно на полевые и другія работы, по справедливости должны быть освобождены на общихъ условіяхъ.

**С о о б р а ж е н і я** объ устройствѣ крестьянъ въ Черниговской губерніи. *Н. Волковъ. Журналъ Землевладѣльцевъ*. 1858; 13, 7 стр.

Г. Волковъ объявляетъ себя за выкупъ, находя, что всякое неполное разрѣшеніе задачи не удовлетворить крестьянъ, не успокоитъ помѣщиковъ и будетъ только поводомъ къ частнымъ и грустнымъ столкновеніямъ. Въ своемъ проектѣ выкупа цѣнности того, что отходитъ отъ помѣщика, авторъ

имѣть въ виду выпускъ облигаций; для ускоренія же выкупа онъ предлагаетъ разныя мѣры.

**ТАВРИЧЕСКІЙ ЗЕМСКІЙ БАНКЪ. Пв. Шм—ковъ. Одесскій Вестникъ. 1860; 100, 1 стр.**

Этотъ банкъ предполагается открыть по поводу переселенія Татаръ, отъ котораго сильно страдаетъ земледѣліе въ Таврической губерніи.

**Мысли по поводу надѣла помѣщичьихъ крестьянъ землею въ Екатеринославской губерніи. В. Вільгорскій. Земледѣльческая Газета. 1859; 60 и 61, стр. 473—479 и 481—484.**

**О КРЕСТЬЯНСКОМЪ ПОЗЕМЕЛЬНОМЪ НАДѢЛѢ. Помѣщикъ Полтавской губерніи К. Троціна. Сельское Благоустройство. 1858; 11, стр. 167—174.**

Улучшеніе быта помѣщичьихъ крестьянъ, говоритъ авторъ, должно необходимо состоять: во 1-хъ, въ надѣлѣ крестьянъ землею, въ количествѣ, достаточно ихъ обеспечивающимъ; во 2-хъ, въ установлении правильного соотвѣтствія между трудомъ крестьянъ и предоставляемымъ имъ за него вознагражденіемъ, и въ 3-хъ, въ предоставлении имъ болѣе свободнаго времени для собственныхъ работъ. — Въ отношеніи первого пункта, г. Троціна полагаетъ, что надѣлъ въ двѣ десятины на ревизскую душу, по всей справедливости, можетъ быть признанъ достигающимъ цѣли улучшенія быта крестьянъ и обеспечивающимъ выполненіе ихъ обязанностей предъ правительствомъ.— Въ выносѣ г. Кошелевъ считаетъ необходимымъ прибавить еще  $\frac{1}{2}$  десятины на усадебную землю и луга.

**Письмо къ редактору. Помѣщикъ Киевской губерніи. Ука-затель Экономический. 1860; 22, 1 стр.**

Отвѣтъ на статью помѣщеннюю въ 167 № Указателя Экономического: »Должно ли, при опредѣленіи размѣра крестьянского надѣла, принять въ основаніе расчетъ по душамъ или по тягламъ?«

Въ своемъ отвѣтѣ авторъ совѣтуетъ произвести надѣлъ не по тягламъ и не по числу душъ, а по семействамъ, либо хозяйствскимъ отдѣльнымъ дворамъ, и непремѣнно въ равномъ количествѣ каждому семейству. Норму для надѣла онъ полагаетъ взять семейство, состоящее изъ 5 человѣкъ.

*Сельская полицейская власть въ Бессарабії. К. Х. Южный Сборник. 1859; 6, стр. 61—69.*

*Замѣтка для составленія проекта положенія о переходахъ крестьянъ Полтавской губерніи. Д. Бутовскій. Сельское Благоустройство. 1858; 12, стр. 161—162.*

Чтобы остановить обезлюдение некоторыхъ мѣстностей, по случаю перехода получившихъ свободу помѣщичьихъ крестьянъ, и тѣмъ предупредить разстройство помѣщичьихъ хозяйствъ, авторъ полагаетъ необходимымъ: во 1-хъ, ограничить выселеніе крестьянъ въ другіе уѣзды извѣстнымъ числомъ ревизскихъ душъ, которое окажется излишнимъ, и во 2-хъ, постановить, въ видахъ предупрежденія скопленія въ столицахъ и городахъ пролетаріевъ, чтобы каждое семейство или лицо могло быть приписано къ городскимъ сословіямъ тогда только, когда оно пріобрѣтетъ домъ, по оцѣнкѣ, въ уѣздномъ городѣ — въ 300 р., въ губернскомъ — въ 500 р., а въ столицахъ — въ 1,000 р., или представить таковую же сумму денегъ, и пр.

Составилъ В. л. Межовъ.

## ОБЪ ОТКРЫТИИ СТУДЕНТСКОЙ БИБЛИОТЕКИ

## ВЪ ХАРЬКОВЪ.

Изъ документовъ Студентской Библіотеки (<sup>1</sup>) видно, что въ 1828 году профессора и студенты Университета, равно какъ и частныя лица, пожертвовали нѣсколько книгъ для казеннокоштныхъ воспитанниковъ Университета. Такимъ образомъ положено первое основаніе Библіотеки для казеннокоштныхъ студентовъ, а въ 1829 году Правленіемъ Университета передано въ оную, изъ Университетской Библіотеки, нѣсколько дублетовъ. Потомъ пріобрѣтаемы были руководства и иѣкоторыя сочиненія частію покупкой, частію пожертвованіями (наприм., профессоръ Е. С. Гордѣенко пожертвовалъ много юридическихъ книгъ, оставшихся послѣ смерти брата его Гавриила С. Г., бывшаго здѣсь профессоромъ уголовнаго права).

Но съ выпускомъ казенномокштныхъ студентовъ, по распоряженію начальства, на частныя квартиры, пользованіе этими книгами сдѣлалось неудобно. Часто случалось, что студентъ, пришедшій взять книгу, не заставалъ того лица, которое завѣдывало книгами, ибо оно было занято исполненіемъ своей должности въ другомъ мѣстѣ. Поэтому студенты просили о передачѣ этой Библіотеки въ общее пользованіе всѣхъ студентовъ Университета.

Начальство охотно удовлетворило эту просьбу, но съ тѣмъ условиемъ, что они должны избрать изъ своихъ товарищей: завѣдывателей Библіотеки, принять на себя отвѣтственность за цѣлость казеннаго имущества и распоряжаться сами, подъ руководствомъ одного профессора-наблюда-теля, всею Библіотекою.

Что студенты приняли съ живѣйшою благодарностью такое предложение — объ этомъ и говорить нечего. Они сознаютъ необходимость са-

<sup>(4)</sup> К. К. Фойгтъ, Историко-статистич. Записки о Харьковскомъ Университетѣ и его заведеніяхъ. Харьковъ, 1859.

мостоятельного труда, какъ жизненную потребность образованного человѣка.

Затѣмъ Правленіе Университета, составивъ комиссию изъ трехъ профессоровъ, поручило оной обревизовать Библіотеку, и, приведши въ новый порядокъ, составить два инвентарныхъ каталога, два подвижныхъ, и оцѣнить всѣ книги по ихъ достоинству, исключивъ негодныя къ употребленію.

Порученіе это исполнено. Въ настоящее время Студентская Библіотека, за исключеніемъ книгъ находящихся у студентовъ и недоставленныхъ во время ревизіи, состоитъ 1) изъ 1,022 названій, въ 2,892 волюмахъ, цѣною на 2,448 руб. 98 коп., по предметамъ юридического и историко - филологическаго факультетовъ; 2) изъ 446 названій, заключающихъ 1,453 волюма, цѣною на 1,713 руб. по медицинскимъ, естественнымъ и математическимъ наукамъ.

Очевидно, что такое количество книгъ далеко не соотвѣтствуетъ той полнотѣ, какая требуется даже отъ небольшихъ современныхъ книгохранилищъ.

Для пополненія этого существеннаго недостатка, необходимы материальные средства, а ихъ слишкомъ мало у большей части студентовъ. Правда, они дали два спектакля, въ декабрѣ мѣсяца прошедшаго года, и часть денегъ отложили на выписку книгъ. Потомъ каждый изъ нихъ принесъ свою лепту въ общую кассу; но всего сбора оказалось недостаточно для приобрѣтенія самыхъ необходимыхъ книгъ.

Остается одна надежда, что прежніе воспитанники нашего Университета, ревнители о просвѣщеніи, редакторы и издатели газетъ, журналовъ и книгъ, примутъ участіе въ этомъ благомъ дѣлѣ, и выразятъ сопровѣтіе къ нему: словомъ и дѣломъ.

На основаніи § 2 правилъ Студентской Библіотеки, нижеподписанной избранъ студентами въ качествѣ наблюдателя и посредника между ними и Правленіемъ Университета по дѣламъ, касающимся Библіотеки.

Объявляя объ открытии Студентской Библіотеки въ Харьковѣ, долгомъ считаю присовокупить, что книги, географическія атласы и другія пособія, адресованныя: въ Харьковѣ, въ Правленіе Университета, съ надписью: для Студентской Библіотеки, — будутъ приняты съ искреннею благодарностью.

О. ПРОФЕССОРЪ И. СВИРИДОВЪ.

Февраль, 1861.

Харьковъ.

## ОБЪЯСНЕНИЕ

### НЕУДОБОПОНЯТНЫХЪ ЮЖНОРУССКИХЪ СЛОВЪ,

#### СОДЕРЖАЩИХСЯ ВЪ З-Й КНИЖКѢ «ОСНОВЫ».

**А**вжéжъ—разумѣется.

**Б**адёристий—бодрый, бодрящійся.

Бачъ—вишишь, вишь.

Безбачченко — незаконнорожденный.

Бéхнути—звукоподражательный глаголь, выражающій моментъ тяжелаго паденія, удара и т. п.

Білшъ—болѣе.

Благáти—упрашиватъ.

Благéнький — слабенький, плохенький.

Бовты! — выражаетъ звукъ сильно вспеснутой воды.

Божникъ—полка, гдѣ стоятъ въ хатѣ иконы, кіотъ.

Болячé—больно.

Бóязко—страшно опасно.

Бра—зватъ, падежъ, сокращ. братъ.

Бранецъ—ильиникъ.

Брівки—ум., брови.

Брýзнути—зывкнуть; зазвеньть.

Бувáлецъ—бывалый человѣкъ.

Бурулька—сосулька, и т. п. Москвъска бурулька—шинь.

Бутъ—(растеніе.)

Бúча—драка; шумъ.

**В**ада—вредъ, помѣха.

Варувáтися—беречься; сомнѣваться.

Вбачáти—усматривать, примѣтывать.

Вгамовáтися—утишиться, успокоиться.

Вгода—угожденіе.

Вгонобити—удовольствовать.

Вдéржати—удержать; выдержать.

Вдíяти—сдѣлать, исполнить.

Веремія круйтіи—нападать въ разсыпную.

Верховóбити — предводительствовать, первенствовать.

Вжакиúтися — испугаться, вздрогнуть.

Вздовжъ—вдоль.

Ваіръ—образецъ; видъ.

Вібачити—извинить.

Відблка—вилка.

Візволити—освободить.

Віконати—исполнять.

Вілаятіи—выбранить.

Вілупити банькі — вытаращить глаза.

Віпростатися—выпрямиться.

Віпуренути—ускользнуть, вырваться.

Віраzниiй—выразительный.

Вірнути—вынырнуть.

Віругóувати—изгонять.

Вітнути—вырубить, выполнить.

Вишніачóкъ—вишневый садикъ.

Відля—Евдокія.

Відгуку́тися—откликнуться.

Відмuvати — заниматься колдовствомъ.

Віршувати—ходить для поздравлений съ праздникомъ съ виршами или стихами; слагать стихи.

Вітáния—привѣтъ; пріемъ гостей.

Війнутися—предстать; предаться.

Вкладатися—укладываться спать.

Влúченъ—мѣтокъ.

Вовтўзитись—возиться около чѣго.

Володіння—обладаніе.

Володіти—владѣть.

Волоснý, волосінь — конскіе волосы.

Вонтпiti — колебаться въ душѣ; трусить.

Воржка—ворожел.

Ворушитися—щевелиться.

- Впáртий**—упрямый.  
**Впéрти**—втащить, вдвинуть.  
**Впинýти**—удерживать.  
**Вróда**—красота.  
Вступи́нє—плата при вступлениі въ какое нибудь общество, пользующееся особыми правами.  
Втерé бити—втащить.  
Втéрти—утереть; смолоть.  
Втручáтися—вмѣшиваться; ввязы-ваться.  
Втýмку—въ примѣтку.  
Вхопйтися—схватиться, взяться.  
Вчашáти—часто приходить, являть-ся.  
Вязéния — арестъ, заключеніе въ тюрьму.
- Гердотáти**—говорить на не понятомъ языкѣ.  
Гу́лий—орогатомъ скотъ: безрогий.  
Гáвкати—лаять.  
Гáдка—мысли; забота.  
Гадю́чий—эмъиний.  
Гáлля—уменьшилъ. Анина.  
Гамувати—удерживать.  
Ганьбу́вати—порочить; издѣваться.  
Гачóкъ—крючекъ.  
Гирия—плѣшивая голова.  
Гíлечка—вѣточка.  
Гладкíй—толстый, жирный.  
Глýбшенько—глубже.  
Глúпа пíч—глубокая и непрог-лядана ночь.  
Гнотикъ—свѣтильня у свѣчи, поч-ника и проч.  
Голдува́ти—признавать надъ собою власть, повиноваться; уважать.  
Голобля—оглобля.  
Голубъ́—голубокъ—дѣтинышъ.  
Гопцио́вati—плясать гопака.  
Господи́ни—хозяйка.  
Гопáкъ—танецъ въ присядку съ прижками.  
Грасувáти—разгуливать и топтать (о толпѣ людей).  
Гребинéцъ—гребешокъ.  
Гребинка—гребень, употребляемый при приданіи для расчесыванія пряжи.  
Гréбля—плотина.  
Гривнáка — (увелич.) мѣдная монета въ 10 копѣекъ; 10 копѣекъ.  
Гринджóли — особаго устройства простыхъ сани.  
Грузъ—шебень.  
Грюкati — стучать; гремѣть; стрѣ-лять.  
Гулькъ!—глядь!
- Дазь-бí**—Богъ—дастъ; пѣтъ.  
**Дакъ**—вмѣсто—такъ.
- Дéйко!—ну-ко.  
Дé-коли—кой когда, иногда.  
Де-не-де—то тамъ, то сямъ; кое гдѣ.  
Держáвецъ—помѣщикъ.  
Деркачъ—голикъ.  
Десь—гдѣ-то; словно, какъ будто.  
Дéякий—иной, иѣкоторый.  
Джерелó—бьющий ручей.  
Дзвініца—колокольня.  
Дзвінка—масть бубны (въ картахъ)  
Дзýгликъ—табуретъ, стуль.  
Дівопка—(ум., ласк.) дѣвушка.  
Дічá—дѣвочка.  
Дівчинка—дѣвушка.  
Діжá—квашнй.  
Ділніца—часть, доля.  
Дмýхати—дуть; раздувать.  
Довбáти, или  
Довбтý—долбить.  
Довідуватися—узнавать.  
Доглядáти—присматривать, беречь.  
Додóму—домой.  
Дозбрáя—надсмотрщикъ; управ-ляющій.  
Дóка—Евдокія.  
Домівка—своя родина, свой домъ.  
До-пáри—подъ стать, подъ пару.  
Допевнýтися—домогаться.  
Дорáдецъ—совѣтникъ.  
Досвітчана ма́ти—хозяйка, у ко-торой собираются на досвітки—родъ посидлóкъ, до разсвѣта.  
До-снагí—до послѣдней возможно-сти; сколько хватило силъ и умѣнья.  
Дотклýвий — чувствительный, кол-кий, щекотливый.  
До-хріна—очень много (въ шуточ-номъ тонѣ).  
Дошкулáти—допимать (объ уда-рахъ).  
Дошкулїти—доинять.  
До-щенту—до остатка, до конца.  
Дригати—болтать ногами.  
Дригъ—выражаетъ быстрое движе-ніе погою.  
Дрібнéнько—мѣлко.  
Дрібъ—дрібъ—выражаетъ скорую и частную походку.  
Друкáрня—типографія.  
Дрючíна—большая дубина.  
Дрючóкъ—дубина, — большая пал-ка.  
Дўда или дўдекъ—дань при кре-щеніи младенцевъ.  
Дўжченько—немного сильнѣе.  
Дўка—богачъ и знатный человѣкъ.  
Дўля—родъ продолговатыхъ грушъ; шишъ, кукишъ.  
Дурнéнъкъ—глупенький.  
Духí—отверстія во льду, для ловли выоновъ и проч.

Дяконéнко—сынъ діакона.

Дяконка—жена діакона.

Дякончá—дитя діакона.

**Еднóстъ**—единеніе, согласіе.

**Жáденъ**—ни одинъ.

Жакувáти—расхвататъ, грабить.

Жартовлýвий—шутливый.

Жахнúтися—слегка испугаться.

Жинóство—женскій полъ, роль.

Жóвніръ—жолнérъ, польский солдатъ.

Жолніръ—см. жóвніръ.

Жóрна—ручная мельница.

**Забазíкатись**—заболтаться, заговориться.

Завбíльши—величиной.

Завзýття—горячность, упорство.

Заволочи—пройти боропой по засѣянной пшеницѣ.

Загáвкati—заялять.

Загадáти—задуматься.

Зáдвíрокъ—задній дворъ.

Зазирнúти—заглянуть.

Зазнати—помнить давнее событие, или лицо.

Закликати—зазвать, пригласить.

Задрунлзювáти—затянутъ (узелъ); закрѣпить.

Замість или

Замісцъ—вмѣсто.

Занедбáти—оставить безъ вниманія.

Занеду́жати—заболѣть.

Занепасти—ослабѣть отъ болѣзни.

Запишати—возгордиться.

Заплюши—зажмуриться.

Запобігáти—заискивать; предупреждать.

Заподіяти—сдѣлать.

Запрацовáти—пріобрѣсть тяжелою работою.

Заправтóрити—забросить, запрятать.

Зарáдити—помочь себѣ обезпечить себя, въ чёмъ.

Засíкъ—закромъ.

Засту́кati—застучать; захватить въ тѣсномъ мѣстѣ.

Засыгнúти—занимать, захватывать.

Зачíпеный—притвореный.

Зачíпка—прищѣпка, привязка.

Збагнúти—проникнуть до глубины, уразумѣть.

Збігъ—бѣглецъ.

Звадлýво—обидно, досадно.

Зваковáти—сдѣлать промахъ.

Звестi—подняться; обѣднѣть, захирѣть.

Звїкти—привыкнуть.

Звичайнéнько—вѣжливенько, какъ слѣдуетъ.

Звідкілá—откуда.

Звідтіль—оттуда.

Звінчáти—обвѣнчать.

Звісно—извѣстно.

Звоювáти—разорить войною.

Згáти—замедлить, промедлить.

Згóда—согласіе, миръ.

Здобúти—приобрѣсть, добыть.

Здолати—одолѣть; получить силу что-нибудь сдѣлать.

Здріамáти—усищутъ немножко.

Здурити—сойти съ ума,

Зеленцéмъ—въ неэрѣломъ, въ зеленомъ видѣ.

Зіпхнúти—столкнуть.

Зіходи—всходить.

Змáлечку—съ малолѣтства.

Змбвчати—замочить; ничего не сказать.

Змогті—смочь.

Змусити—принудить.

Знависніти—взбѣситься.

Знáчий—знатный.

Зненацъка—нечаянно.

Знїзити—унизиться.

Знївечити—испортить, обратить ни во чѣо.

Знитити—уничижиться;—оказывать подобострастіе.

Зомлiti—обомлѣть.

Зпідъ—изъ-подъ.

Зрабувáти—ограбить.

Зрадіти—обрадоваться.

Зрадній или зрадлýвий—измычівый, перемѣнчивый измѣнническій.

Зрадникъ—измѣнникъ.

Зректisя, отречься; отказаться отъ чего или отъ кого.

Зўздріти—нечаянно завидѣть.

Зъеднóчити—соединить.

Знечéвъя—ни съ того ни съ сего.

**И**геть-то—довольно-таки; ужъ и будеть съ него.

Иззивáти—созывать.

Изйті—взойти.

Изміждо—изъ, промежъ.

Импетъ—внезапность, внезапное, мгновенное дѣйствіе.

Индíкъ—индюкъ.

Ішё—еще.

**І**ва—имя Евгения.

Іжакъ—ежъ.

**К**áверзница—проказница.

Каганéцъ—шапочка, жириникъ.

Казанóкъ—чугунный котелокъ.

Калантíръ—карантинъ.

Карлючка—крючекъ.  
Качка—утка.  
Квáпитись—стремиться желашемъ,  
повадиться.  
Кватирка—форточка въ окнѣ.  
Клезиути—ударить по рожѣ.  
Кликати—звать.  
Клымка—щеколда.  
Кля́спути—хлонуть.  
Кля́тий—брани. слово: проклятый.  
Ковалиха—жена кузнеца.  
Ковинъка—клюка.  
Козельці—растеніе со съѣдочными  
стволями.  
Козийтко—козленокъ.  
Колиска—кошель.  
Колода—круглое бревно.  
Колошкати—безпокоить разстрои-  
вать.  
Комора—кладовая, лавка, амбаръ,  
Компонувати—сочинять.  
Корки—подборы въ обуви.  
Короговъ—хоругвь.  
Коромоли—крамолы.  
Коромолувати—крамольничать.  
Костурь—клюка.  
Котити—катить.  
Котрий—который.  
Коханичко—умен. любовь.  
Кохъ—корзина. коробка.  
Кравець—портной.  
Крадъкома — воровски, изподти-  
шкі.  
Крамарство — торговля красными  
товарами.  
Крамний—лавочный.  
Крамница—лавка съ товаромъ.  
Кре́йда—мѣль.  
Крокъ—шагъ.  
Круглати—пить круговую.  
Круэзъ—сквозь.  
Кудись—куда-то.  
Кулши—бедра.  
Купувати—покупать.  
Күпцемъ—толпою, роемъ.  
Курчай—цыпленокъ.  
Куряча—сліпота—растеніе Суна-  
lossum officinale и др.  
Кухоль—кружка.  
Кучугура—пасынь, куча.  
Куширъ—мелкія водорасли.  
Кушніръ—кожевникъ.

Лавникъ—членъ мѣщанского суда,  
магистрата.  
Ладивиця—ладунка.  
Лазия—баяни.  
Ламати—ломать.  
Ланингъ—цинь.  
Ласенький—лакомый.

Латаття—кувшинникъ, Nymphaea.  
Лементъ—волынь.  
Либонь—чуть ли не.  
Ліноватися—лѣниться.  
Листуватися—пересыпаться пись-  
мами.  
Лишка—вечетное число (въ игрѣ,  
гдѣ надо угадывать четность или не-  
четность чисель).  
Лопаткі—маленькие незрѣлые струч-  
ки или бобы.  
Лузати—щелкать ёмечки.  
Лунा—эхо, отголосокъ.  
Лупъ—хлонь (глазами).  
Лускіръ—название рыбы.  
Лютувати — пытать гиѣвомъ, бѣ-  
ситься звѣрствовать.  
Лягті—лечь.  
Лякъ—испугъ; страхъ; изъ ляку-  
состраху.  
Ляспути—хлоннуть.  
**М**аглѣвати — дурно рисовать, пи-  
сать.  
Маётки—имущество.  
Маётность—имѣніе.  
Марчити—увидать (о лицѣ).  
Махати—махать, быстро бѣжать.  
Мачика—маковое зернышко.  
Мѣкнути—заблѣять (о козахъ).  
Мѣшати—уменьшаться.  
Мѣтель—и уменьшительное.—  
Мѣсликъ—мотылекъ.  
Міто — плата за товары на заста-  
вахъ, отъ воза.  
Міський—городовой.  
Мовчанъ—молчанка.  
Мовчязій—молчаливый.  
Муравыння—муравейчикъ.  
Мъясниці—мясоѣдъ.  
**Н**аба́зграти—навалить.  
Набути—пріобрѣсть.  
На-вэіръ—по образцу.  
Навперемінки—нoperемѣнно.  
Навпросте́нь—прямикомъ.  
Нагадати—вспомнить; припомнить  
другому.  
Нагарбати—нахватить, набрать.  
Нагукати—накликать.  
Найдити—приманивать.  
Наказувати—заповѣдывать.  
Налагодитися — приготовиться,  
спарадиться.  
Налапати—нащупать.  
Намѣшкурити — надрать (уши и  
т. п.)  
Наповоротмá—возвращаясь.  
Наполегати—налегать, усиливаться.  
Нариувати—нацарапать неуклюжо.

**Нарізувати** — царѣзывать (о му-  
зыкѣ).

**Насамоті** — наединѣ.

**Нахідъ** — наществіе.

**Наче** — будто, словно.

**Наїалозити** — намазать жиромъ.

**Не-абі-який** — не какой нибудь.

**Невіра** — невѣрный; (бронное слово.)

**Невисипуша** — (имя сущ.) безсонница.

**Невсипущий** — неусыпный.

**Неговіркій** — неразговорчивый,  
молчавый.

**Недбалость** — нестарательность, без-  
заботность.

**Недоглядъ** — недосмотръ.

**Недоріка** — картавый.

**Незабаромъ** — немедленно, вскорѣ.

**Не похібний** — неуклонный, не по-  
грѣшительный.

**Неприрождена вѣдьма** — такая  
вѣдьма, которая сдѣлалась вѣдьмой  
чрезъ науку, а не родилась ею.

**Нероблійшій** — переботающій.

**Нѣтри** — непроходимыя заросли.

**Ніби, ніби-то** — какъ будто, словно.

**Нійкий** — никакой.

**Нудно** — тошно.

**Обірати** — избирать.

**Облогій** — невспаханный земли.

**Обміркувати** — обсудить.

**Обойко** — уменьшен. ласк. — обое.

**Обора** — огорожа; загонъ для скота.

**Обрадованна** — въ ироническомъ  
смыслѣ радость, подъ которой разу-  
мѣется бѣда.

**Обскубти** — облергать, оборвать.

**Обфіто** — изобильно.

**Овва!** — эва!

**Огірь** — жеребецъ.

**Огуломъ** — вообще.

**Одінць** — единственный сынъ.

**Одляски** — отголосокъ хлопанья.

**Одмінокъ** — перемѣна, отмѣна, выро-  
докъ.

**Одновіль** — отвѣтъ.

**Одразу** — сразу.

**Одрізнатися** — отдѣляться.

**Одтати** — отрѣзать.

**Одциуратися** — отрѣчаться, отказаться.

**Окрімъ** — кромѣ, исключая.

**Окріпъ** — князтокъ.

**Окукобити** — сдѣлать уютнымъ.

**Окульбачити** — осѣдлать.

**Олія** — постное масло.

**Омана** — заблужденіе, обманъ.

**Опанувати** — овладѣть.

**Оперезати** — ударить, опоясать  
плетью.

**Опісля** — послѣ.

**Опічокъ** — выдающееся мѣсто у печи  
для каганцій (см.).

**Оповіль** — разсказъ.

**Осала** — усадьба (въ юсп. смыслѣ);  
заселенное мѣсто.

**Осипъ** — дань съ зер.

**Осмутніти** — сдѣлать и невеселымъ.

**Остогідіти** — опостылѣть.

**Острахъ** — боязнь.

**Осягти** — занять, взять во владѣніе.

**Оттакеньки** — уменьш. вотъ-такъ.

**Очереть** — камышъ.

**Очіці** — глазки.

**Ошукати** — обмануть.

**Падлюка** — бран. слово: надаль.

**Памъятати** — помнить.

**Паніматка** — матушка; хозяйка.

**Паноте́ць** — почетный титулъ ста-  
рыхъ и достойныхъ уваженія людей:  
священника и т. д.

**Панотіцъ**, цѣва, цѣве — отцовскій,  
ая, ос.

**Папъкати**, ся — ухаживать за кѣмъ.

**Панщица** — барышница.

**Паперникъ** — бумажный фабриканть.

**Паплюга** — бронное слово къ жен-  
щинѣ.

**Паркани** — частоколь въ укрѣпленіи;  
прочая изгородь досчатый заборъ.

**Парубкувати** — быть не женатымъ  
молодымъ человѣкомъ.

**Паска** — куличъ.

**Пастовникъ** — мѣсто для пастбы  
скота.

**Патёка** — см. потѣка.

**Пахтіть** — слегка пахнетъ.

**Пеленá** — передняя часть рубахи.

**Пелька** — горло (въ ироническомъ  
смыслѣ).

**Перебендувати** — вести тары-да-ба-  
ры.

**Перевертень** — отступникъ, измѣн-  
никъ своей народности.

**Переймати** — преслѣдуя опережать и  
перехватывать дорогу.

**Перекуїджений** — приведенный въ  
безпорядокъ.

**Перелігъ**, род. логу — почва лежав-  
шая нѣсколько лѣтъ ме вспаханно.

**Переперти** — перетащить, передви-  
нуть.

**Пересердя** — размолвка.

**Перестріти** — встрѣтить по перегъ  
пути.

**Перехилитися** — перегнувшись, на-  
гнувшись.

**Періна** — перышко.

**Печене** — жаркое.

Шилпéнько—пристально, внимательно споро.  
Ширхнути—приснуть отъ смѣха и т. п.  
Шівникъ—пѣтушокъ.  
Шів-ліха—полбѣды.  
Шідвечѣркувати—ѣсть послѣ полдника, занѣсколько времени передъ ужиномъ.  
Шідгорнuti—повергнуть, покорить.  
Шіддурити—обмануть.  
Шідтикатися—подобрать платье.  
Шідтитарий—помощникъ церковнаго старости.  
Шіду пасти—ослабѣть, обѣдишь.  
Шіклуватися—заботиться, стараться.  
Шісъмо—грамотность.  
Шіллятица—та, что ходить въ вѣмекомъ платьѣ.  
Шілдъ—плодъ, произведеніе.  
Шіліточка—плотичка, плотва (рыба).  
Шлюндривати—грабить; разорять.  
Шільшечка—стекляная фляшка.  
Шібачити—увидѣть.  
Шівага—уваженіе; важность, солидность.  
Шівиволіката—попытаскивать.  
Шівітъ—уѣздъ.  
Шіволовщина—дань отъ скота.  
Шівоворотъ—возвращеніе.  
Шівтіката—всѣмъ уйти, уѣхать.  
Шіголбска—слухи, вѣсти.  
Шігоріти—сгорѣть.  
Шігукувати—покрикивать.  
Шізвінне—плата звонарю за похоронный звонъ.  
Шідітися—дѣваться.  
Шіеднатися—соединиться.  
Шіжѣжа—пожаръ.  
Шіжовклив—пожелѣвшій.  
Шізаймата—занять, овладѣть всѣмъ.  
Шізахарчовуваний—захирѣвшій тошній отъ плохого корму.  
Шізовіати—судиться, звать къ суду.  
Шізоріати—взглядывать.  
Шізичати—занимать; служить, одолѣвать.  
Шіоказитися—взбѣситься. (о многихъ лицахъ).  
Шіоколошката—растрапать, потревожить.  
Шіокохатися—влюбиться другъ въ друга.  
Шіолегкость—облегченіе.  
Шіоловіти—переходить изъ зеленаго цвѣта въ блѣдно-желтый (о ржи и пшеницѣ на пивѣ).  
Шіолохати—тревожить, пугать.  
Шіоменшати—сдѣлаться меньше.  
Шіомічати—примѣтить.

Шіона будобувати—понастроить, соорудить.  
Шіоніти віри—повѣрить.  
Шіонітати—спросить.  
Шіонлентатися—поплестить, побрести, тихонъко пойти.  
Шіоплічникъ—подручный человѣкъ.  
Шіопожуритися—потосковать таки довольно.  
Шіопрошечуватися—прониниться.  
Шіопускъ—поташка.  
Шіопхатися—поташиться потихоньку.  
Шіопхиуті—толкнуть.  
Шіорозницею—по частямъ, по одиночкѣ.  
Шіосадовити—посадить (о многихъ).  
Шіосваритися—погрозить; разсориться.  
Шіосілокъ—военная помощь, отрядъ посыаемый кому нибудь на помощь.  
Шіоспільство—простой, сельскій народъ.  
Шіостерегти—примѣтить, подмѣтить.  
Шіоступати—снабжать, давать.  
Шіосходити—сойти; о растеніяхъ—взойти.  
Шіогай—скрытно.  
Шіоти—до тѣхъ поръ.  
Шіотрѣба—битва; сраженіе; дѣло.  
Шіотребизна—потребность.  
Шіотуга—сила (военщая).  
Шіотягти—потягнуть; пойти; ударить чѣмъ нибудь тяжелымъ.  
Шіохмурій—невеселый, сумрачный.  
Шіоцупити—поташить.  
Шіочасту—частенько таки.  
Шіредсій—прежній, давнишній.  
Шіогода—несчастіе, горе, несчастный случай.  
Шіоидивлітися—присматриваться.  
Шіоілбіца—шлемъ; часть шлема, защищающая лобъ.  
Шіоілучатися—присоединяться; приключиться.  
Шіоілюдне—всенародно, при людяхъ.  
Шіоіслушатися—прислушиваться.  
Шіоісмаки—лакомства.  
Шіоістїгти—притти въ самую пору.  
Шіоітакуватися—приладиться.  
Шіоітаманій—истый; присущій; собственный.  
Шіоіторкнутися—прикоснуться.  
Шіоітулокъ—пристанице.  
Шіоітьмомъ—непремѣнно.  
Шіоіхилатися—нагицаться, склоняться.  
Шіоішелеповатий—съ приудурью.  
Шіоіся—уменьшилъ имѧ Евфросини.

**Проблукати**—прошляться.

**Проказувати**—(школьное) учить какъ читать.

**Промито**—плата на заставахъ съ тваровъ натурою, вмѣсто денегъ.

**Пропитувати**—разспрашивывать.

**Простий**—прямой.

**Простромити**—проткнуть.

**Прохвортити**—посѣть хворстиной.

**Проща**—богомолье.

**Пройва**—неестественное явление; выскочка.

**Псальми**—вирши духовнаго содержания.

**Пужка**—плетка.

**Пустызна**—выморочное имущество, или брошенное хозяиномъ.

**Рабувати**—грабить.

**Раденький**—радехонекъ.

**Райца**—членъ мѣщанского суда ратуша.

**Рачки**—на корачкахъ, ползкомъ.

**Рейментариювати**—предводительствовать, начальствовать полками.

**Рейментъ**—начальствование.

**Репъихъ**—репейникъ.

**Речникъ**—адвокатъ, ходатай по дѣламъ.

**Рибалочка**—ласк., рыбакъ.

**Рівчакъ**—канавка, прорытая водою, съ ручьемъ.

**Рідъ**—семейство; родъ; родня.

**Різанина**—рѣзни.

**Різдво**—праздникъ Рождества Христова.

**Різка**—розга.

**Різунъ**—охотникъ до рѣзни.

**Річъ**—слово, дѣло, вещь.

**Рожевій**—розовый.

**Розважати**—утѣшать, успокаивать.

**Розжартувати**—разшутиться.

**Роззіва**—разина.

**Розмѣда**—разговоръ.

**Розмовліти**—разговаривать.

**Розруйнувати**—разрушить.

**Роспанахати**—разорвать, сильно разрѣзать.

**Роспоробшений**—разсыпанный, какъ пыль вѣтромъ.

**Ротиній**—ротикъ.

**Рудій**—рыжій.

**Рулка**—крантъ; горлышко.

**Румсати**—см. ріомсати.

**Рухомість**—движимость.

**Ручий**—ловкій.

**Ріомсати**—рюмить, плакать.

**Рябкѣ**—кличка сабаки, по рябой или пестрой шерсти.

**Саме**—именно.

**Самохіть**—по собственной волѣ, хотѣнію; самовольно.

**Свінuty**—появиться разсвѣту.

**Свиріпа**—сурѣпица (растеніе).

**Себелі**—название рыбы.

**Сеймувати**—отправлять сеймъ.

**Сікатація**—лѣзть къ кому, бросаться, привязываться.

**Синятка**—плахта синяго цвѣта (роль нижняго женского плаща).

**Сироті**—сиротка.

**Сідало**—насѣсть.

**Сіпнути**—быстро дернуть.

**Скаженіти**—бѣсноваться.

**Скаліти**—запачкать.

**Скарбовия**—казначейство.

**Скарбъ**—сокровище, казна, казначейство,

**Скаржитись**—жаловаться.

**Скаучати**—визжать (о собакахъ).

**Скеля**—скала.

**Скіичитися**—окончиться; скончаться; умереть.

**Скірень**—скорь.

**Скластися**—сложиться.

**Склициювати**, **наклиниуювати**—набить стѣны клинушками.

**Скобітися**—сдѣлаться, случиться.

**Скопилити** пісъ, губу—загнуть, поднять носъ и пр.

**Скомпонувати**—сочинить, составить.

**Скубунути**—дернуть, рвануть за волосы.

**Скупердайга**—скрижище.

**Скупитися**—соединиться.

**Славетний**—славный.

**Слебезувати**—медленно высказывать.

**Слобонько**—словечко.

**Словутний**—славный, знаменитый.

**Слухайній**—послушный.

**Смакъ**—вкусъ.

**Смалець**—птичій жиръ.

**Смачніко**—вкусно.

**Смашніше**—вкуснѣ.

**Смакати**—дергать.

**Смітикъ**—сорная куча.

**Соняшникъ**—подсолнечникъ.

**Спадокъ**, наслѣдство.

**Спітоньки**—уменьшил. форма глагола спати.

**Спѣршу**—сперва, сначала.

**Спинити**—остановить удержать.

**Співець**—пѣвецъ.

**Спільній**—общій; совмѣстный.

**Спіткати**—встрѣтить,

**Споминка**—воспоминаніе,

**Справдѣшній**—настоящий.

**Спромогтися**—собраться съ силами, со средствами; получить возможность.

**Спустіти**—опустить.

**Ставбочокъ**—ум. отъ ставъ—прудъ  
**Станъ**—состояніе, сословіе.

**Стáція**—сборъ на содержаніе войскъ.

**Стéля**—потолокъ.

**Степа́ничокъ**—зайчикъ.

**Сторчъ**—стремглавъ.

**Стрепену́ти**—встряхнуть.

**Стриміти**—торчатъ.

**Струнькій**—стройный тонкий.

**Стрúшувати**—стрихать.

**Стукотіти**—часто стучать.

**Стурбувати**—встревожить; возбудить.

**Супліка**—письменная просьба.

**Сусуль**—въ Черниговск. нарѣчіи, вмѣсто сусіль — выражаетъ моментъ нежданного появленія: шашть.

**Сухóперний** — о платьѣ: вымытый напросто, безъ бученія.

**Схопитися**—вдругъ подняться, вскочить.

**Схи́лти**—нагнуть, склонить.

**Схотіти**—захотѣть.

**Счервоніти**—покраснѣть.

**Счісувати**—расчесывать.

**Тáборъ** или **Тáбуръ** — обозъ (военный).

**Таджéжъ**—да вѣдь же.

**Темнота**—тьма.

**Тéхъ!**—корень глагола тѣхнуть.

**Тýша**—тишина.

**Тíкати**—ходить.

**Тíточка**—тetenыка.

**Тóрба** — небольшой мѣшокъ, сумка, котомка.

**Торікъ**—въ прошломъ году.

**Трісъ**—выражаетъ моментъ треска, и улара.

**Тройчáтий**—тройной.

**Тройнъ**—родъ танца.

**Тубóлецъ**, тубилецъ—туземецъ. Тужъ—тужъ — вотъ, вотъ; скоро,

скоро.

**Тúлубъ**—торсъ; трупъ.

**Тюхтій**—неживой, непневротливый тяжелый на подъемъ.

**Тягтій**—тянуть.

**Удáча** — характеръ, свойство (живаго лица).

**Уідливый**—неотвязно-злой.

**Уклáстися**—уложиться, улечься.

**Укýпці**—уменіи, ласка .вмѣстъ.

**Умкнúти**—быстро уйти.

**Умóва**—уговоръ, условіе.

**Упóвні**—вполнѣ.

**Урівень**—наровнѣ.

**Ускубнúти**—легонко дернуть (за волосы и т. п.).

**Утýсокъ**—притѣсненіе.

**Ухнáликъ**—гвоздикъ для подковъ.

**Ухожáй**—угодья.

**Хай**—пусть, пускай.

**Хапъ**—хватъ!

**Хвилиночка** — минуточка, мгновение.

**Хвýськати**—хлестать (бить).

**Хворóба**—болѣзнь, повѣтряе.

**Хýба** — заблужденіе, погрѣшность, ошибка

**Хибá-що**—развѣ только.

**Хýжа**—чулантъ.

**Хилýти**—клопиться.

**Хýрги**—хворать.

**Хирний**—хворый, слабый.

**Хíрва**—Февронья.

**Хíднý**—хожденье.

**Хіпъ**—хватъ!

**Хіть**—желание.

**Хлюпостáти**—плескаться въ водѣ.

**Хлюпъ**—выражаетъ плесканье воды.

**Хлюща**—что-либо мокрое изъ чего течеть вода.

**Ходá**—походка.

**Хорóба**—см. хвороба.

**Хрещёна мàти**—крестная мать.

**Хутко**—скоро.

**Цвяхóваний**—убитый гвоздями.

**Цибúля**—лукъ (растеніе).

**Цить**, см. цýтьте! — тесь! молчать молчите!

**Цупити**—тащить.

**Часлóвецъ**—часословъ.

**Частíна**—частица, отрывокъ.

**Ченцí**—монахи.

**Чимáло**—довольно таки.

**Чиншъ**—дань за право владѣнія землей.

**Чітъ**—четное число (въ игрѣ, гдѣ надо угадывать числа).

**Чміль**—шмель.

**Чобітóкъ**—саножекъ.

**Чогóсь** — (парѣч.) чего-то, почтому-то; зачѣмъ-то.

**Чутко**—слышно

**Чутний**—слышний.

**Шапнóба**—выраженіе уваженія, почтенія.

**Шáрпати**—рвать, разорять.

**Швèндити**—бродить, слоняться.

**Швéцъ**—саножникъ.

**Швидчъ, е**—скорѣй.

**Шепетати**—громко шептать.

Шурхнути—произвесть шорохъ.

Школърство — школничество; (собир.) школьники.

Шо—что.

Шпарко—быстро, проворно.

Шпичка—спица, остріе.

Штурлайти—бросать на далекъ разстояніи.

Шпурнути—швырнуть.

Штовхати—толкаться, толкать.

Штрикати—тыкать остріемъ.

Шубовсть!—выражаетъ сильное паденіе въ воду.

Шумувати—пѣшиться.

Шупити—понимать кое-что.

Щадокъ—отдаленный потомокъ.

Щитытися—заслоняться, защищаться.

Що-вівтірка—каждаго вторника.

Юшти—сильно течь (о крови).

Юшка—супъ; жижа.

Язъ, ізъ—перегородка въ рѣкѣ, для задержанія рыбы.

Якосъ—какъ-то.

Ялдзитись—пачкаться.

Ярепудовий — бранное шуточное слово.

Ярмаркувати—продавать или покупать на ярмаркѣ, быть на ней.

Ятеръ—снарядъ для ловли рыбы.

Ящурка—ящерица.

## ОБЪ ИЗДАНИИ

РУССКАГО ПЕРЕВОДА

## ПОЛНАГО СОБРАНИЯ СОЧИНЕНИЙ

### МАКОЛЕЯ.

До настоящаго времени вышелъ 1-й томъ *Полного Собрания*, который содержитъ въ себѣ «Критические и исторические опыты» (1825 — 1831 г.), портретъ автора и подробную статью профессора Вызинскаго о жизни и сочиненіяхъ лорда Маколея.

Цѣна этому тому 2 р. с.; цѣна остальныхъ томовъ изданія будетъ по 1 р. 50 коп. за каждый.

Издание «Опытовъ» (Essays) и «Исторіи Англіи» будетъ идти параллельно и до мая 1861 г. выйдетъ три тома (\*).

Каждый томъ изданія будетъ продаваться отдельно; для желающихъ же подписаться на 3 тома цѣна:

Въ Петербургѣ и Москвѣ . . . . . 4 р. 40 к.

Съ пересылкою во всѣ города Импѣрии . . . . . 5 » —

#### ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

Въ С. Петербургѣ: у книгопродавца Як. Ал. Исакова, въ гостинномъ дворѣ, № 24.

Въ Москвѣ: въ книжномъ магазинѣ Н. М. Щепкина и К°.

Отъ г.г. иногородныхъ: исключительно въ конторѣ типографіи Николая Тиблена и К°, на Васильевскомъ Ост., въ 8 линіи, № 25.

(\*) Второй томъ выйдетъ въ 1-хъ числахъ апрѣля.

## ОТВѢТЫ РЕДАКЦИИ.

*θ-ру θ-чу B-р-и-ву, въ Новомиргородѣ.* Ваша статья можетъ быть напечатана съ сокращеніями.

*B. Θ. Г-ж-д-у. въ Кирстинцы.* Очень рады предложенію съ нетерпѣніемъ и ожидаемъ исполненія.

*И-ну A-чу З-т-рк-в-чу, въ Орелѣ.* Отчетъ о вашихъ замѣчательныхъ стихотвореніяхъ вы получите въ особомъ письмѣ.

*B. К-с-ц-ву, въ Сиорѣ.* Съ нетерпѣніемъ ожидаемъ обѣщанныхъ вами статей.—Редакція совершенно согласна съ вами на счетъ оцѣнки нѣкоторыхъ нашихъ писателей.

*A-ру Я-чу К-и-скому и B-ю С-чу К-и-ку, съ Полтаву,*  
*B. М-л-ю, въ Казань и A-ру A-чу Н-вр-цк-му, въ Темиръ-*  
*Ханъ-Шуру.* Стихотворенія ваши будутъ, по возможности, печататься.

*H-ю Д-чу М-ко, въ Карабиновку.* Ваше письмо будетъ напечатано. Съ нетерпѣніемъ ожидаемъ обѣщанныхъ трудовъ.

*M-ру Ол-к-вичу, въ Козелецѣ.* Вашъ разсказъ и повѣсть будутъ напечатаны.

*O-т-п-ч-с-ку, въ Петербургѣ.* Отчетъ о разсказахъ: «Сонъ и діло» и проч., будетъ сообщенъ въ слѣдующей книжкѣ.

*P-р-х-д-в-цу, въ Полтаву.* Проектъ и вѣсти ваши будутъ напечатаны, если не встрѣтится особыхъ препятствій.

*O. П. Тр-цкому, въ Бѣльскую Церковь.* Весьма вамъ благодарны и, по возможности, постараемся воспользоваться вашимъ почтеннѣмъ трудомъ.

*A-ру Т-ш-скому, въ Глуховѣ.* Вашъ разсказъ можетъ быть напечатанъ съ сокращеніями.

*M-му Ч-р-му, въ Киевѣ.* Ваши статьи, которыми весьма дорожимъ, будутъ напечатаны, если не встрѣтится препятствій.

*K. Шв-к-скому, въ Киевѣ.* Принятіе вашихъ условій можетъ

состояться по разсмотрѣніи вашихъ сочиненій, если они будутъ присланы.

*М-му В-р-въ и I Ч-ри-скому, въ Кишиневѣ, О. К-цову,  
въ Таганрогѣ, П-ну Ст-ц-ку, въ Гродно,—Г-ю А-т-ву, въ  
Кролевецѣ,—А. С-в-чу, въ Москву,—А. С. К-в-л-скому, въ  
Петербургѣ,—А. А-др-ку, В. П-т-р-к-ж-ху и М-лу А-ч-у  
М-л-ш-ку, въ Кіевѣ,—В. Д-б-к-му, въ Сосницу, Н. Т-х-  
рскому, въ Петербургѣ, Ф. Б-ч-ку, въ Станицу Надежную,  
А. З-му К-п-к-му, въ Петербургѣ, А-ру А-ч-у Ост-п-ку Б-л-  
ку, въ Аманьевѣ, В-ю М-в-ль, въ Харьковѣ, А-ю Сл-цкому, въ  
Переяславѣ, Н. Н. П-т-ну, въ Градицкѣ и А. Е. Зв-н-и-  
скому, въ Кременчугѣ. Отчетъ о вашихъ сочиненіяхъ будетъ помѣ-  
щенъ въ слѣдующей книжкѣ.*



*K-107*

*168968*

## ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

---

### ВЪ ФЕВРАЛЬСКОЙ КНИЖКѢ ОСНОВЫ.

<i>Стр.</i>	<i>Строк.</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ:</i>
36	8 сверху	прильне	прильнѣ
42	8 —	квітбкъ	квітокъ
42	9 —	дітбкъ	дітокъ
54	20 —	и симъ	усімъ

### ВЪ МАРТОВСКОЙ КНИЖКѢ.

I отд.	12	2 сверху	Граматикій	Граматкій
—	—	25 —	галушки	галушкій
—	20	12 снизу	замліли	зомліли
—	80	27 сверху	имъ его	имя его
—	88	29 —	Гумакъ	Гулакъ
—	93	7 —	было странно бы	было бы странно
—	—	8 —	перепечаемъ	перепечатаемъ
II отд.	15	9 —	Бруховѣччина	Бруховѣщина

---

